

## **Chóiq Alang Cóiq Dyôn Ticuoi Hê-bro' Parnai Cato**

Uráq ndô ticuoi taran cóiq alang máh ticuoi Hê-bro' (ticuoi Isa-ra-el) ndon khoiq tin Yê-su. Lóiq bôn nnáu chom nốh ticuoi ndon taran uráq ndô, ma án taran sám 64 tóq 68 cumo vít Yê-su carnian. Nđóng ngki ngai táq dieiq arúc lư máh ticuoi tin Yê-su, tingôi bôn ticuoi lóiq ính tin nnáng. Uráq ndô khêr nha-án dyôn tin khóm lư loi, alúng tông Yê-su táp la Acái Yang Arbang-pilống.

Uráq ndô tông te pe nốh pút te Yê-su Crit la idô: Mui, Yê-su la Acái Yang Arbang-pilống ndon tumống níc-níc. Án peh A-ám án, alúng án chiuq tanhir cúp nốh dieiq arúc. Án bôn chức pút hơn te máh ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống, te máh tarneng Yang Arbang-pilống, alúng te Môi-se. Bar, Yê-su la ticuoi teng rit sang níc-níc, alúng bôn chức pút hơn te máh ticuoi teng rit sang cannốh. Pe, nưm Yê-su táp têq chôi tamống nhéq máh ticuoi tin dyôn têq vít te callong luaih alúng callong cuchet. Yê-su dyôn callong tumống níc-níc.

Tóq phê mui chít la mui ngai tông te máh ticuoi ndon tin Yang Arbang-pilống khóm lư. Alúng ngai tông idô hơ: Lóiq bôn nnáu têq táq dyôn bui cannính Yang Arbang-pilống, khán lóiq tin.

### *Yang Arbang-pilǒng Tông Nhơ Acái An*

<sup>1</sup> Te inóh Yang Arbang-pilǒng tông achúc achiac he a-ưi chư alǔng a-ưi nốh nhơ ticuoi tang ngcang án.

<sup>2</sup> Ma tǒq pang talloiq ndô, án tông he nhơ Acái án táp. Án dyôn Acái án ulla nhéq máh nốh, alǔng nhơ te Acái, án teng cǔp nốh tǒq pilǒng alǔng cuteq.

<sup>3</sup> Acái ngki apáh chức ang-ưr te Yang Arbang-pilǒng. Án muchúng thág Yang Arbang-pilǒng, alǔng cǔp nốh ndon cǒt tǒq cuteq ndô yôl bôn níc, la co nhơ te parnai Acái Yang Arbang-pilǒng. Cua án táq dyôn práh mít cannính ticuoi na án pupít máh luaih nha-án, dyơ án sǒr lieh nga pilǒng alǔng ticu pa atóm Yang Arbang-pilǒng ndon Puo sút pưt lư.

### *Acái Yang Arbang-pilǒng Pưt Hơn Te Tarneng An*

<sup>4</sup> Acái Yang Arbang-pilǒng la pưt hơn te tarneng án, muchúng nốh ngai đǒq án la ỏ hơn te ngai đǒq nốh tarneng.

<sup>5</sup> Lǒiq bôn tarneng mmo Yang Arbang-pilǒng ngin idô:

“Mái la Acái cư.

Ingái ndô cư lư cǒt A-ám mái.”

Alǔng Yang Arbang-pilǒng lǒiq tông te tarneng mmo idô:

“Cư la A-ám án. Án la Acái cư.”✧

<sup>6</sup> Ma ndóng Yang Arbang-pilǒng ính dyôn Acái pông án tǒq nga cuteq ndô, án tông idô:

“Nhéq tưh tarneng cóq sang tám Acái ngki.”✧

7 Alúng Yang Arbang-pilǒng tông te tarneng án idô:

“Án dyôn tarneng án cõt aróq cuyiel,  
alúng án dyôn nha-án ndon táq arnác án  
cõt aróq palla uih.”✧

8 Ma Yang Arbang-pilǒng tông te Acái án idô:

“Yang Arbang-pilǒng ơi, sút pang lang dơi la  
mái táp sút!

Mái cõt sút tinóng ồ lư.

9 Máih amoih máh nǒh tinóng ồ.

Ma máih a-ính máh nǒh saq.

Co iki, Yang Arbang-pilǒng la Yang máih,  
án rēh máih alúng dyôn máih bôn callong bún  
hơn nhéq te máih yóu máih.”✧

10 Alúng Yang Arbang-pilǒng tông te Acái án loi idô:

“Ulla ơi! Te tòm lư mái teng cúq cuteq ndô,  
alúng pilǒng la ati mái táp teng.

11 Pilǒng cuteq uróh cõt pít,  
ma mái lóiq nai pít.

Pilǒng cuteq cõt arlók aróq tampóc anhoh.

12 Dyơ mái pien pilǒng cuteq  
aróq ngai pien táh au anhoh.

Ma mái lóiq nai tarpien,  
alúng pang mái la yól níc.”✧

13 Yang Arbang-pilǒng lóiq nai tông tarneng  
mmo idô:

“Mái ticu pa atóm cư  
tingôi ingái mmo cư dyôn ticuoi picon mái,  
át tadựp allang dyưng mái, cõt sol mái.”✧

---

✧ 1:7 1:7 Cũh Ayô 104:4 ✧ 1:9 1:9 Cũh Ayô 6-7 ✧ 1:12 1:12  
Cũh Ayô 102:25-27 ✧ 1:13 1:13 Cũh Ayô 110:1

14 Khán iki, máh tarneng ngki la amóh?  
Tarneng ngki la yang ndon táq arnác dyôn Yang  
Arbang-pilông; dyơ án yua tarneng ngki pôq  
tarchoi máh ticuoi ndon ráp callong chôi  
tamống.

## 2

### *Cóq He Capol Khóm Níc Parnai Yang*

<sup>1</sup> Co iki, cóq he capol dyôn khóm máh parnai  
he khoiq sáng dyơ. He táq iki dyôn mít he át  
vững níc.

<sup>2</sup> Parnai Yang Arbang-pilông tông na tarneng  
án la lư piαιq. Alững khán ticuoi táq luaih  
alững lốiq peh parnai ngki, lư Yang  
Arbang-pilông táq tốt ticuoi ngki, veng lieh  
arnác nha-án khoiq táq.

<sup>3</sup> Khán iki, amóh loi Yang Arbang-pilông ính  
táq ada he, khán he lốiq ính cammáng parnai  
ndon pưt lư ndô, la parnai án ính chôi tamống  
he? Te tôm lư la Ulla he táp tông parnai ndô.  
Dyơ vít ngki, nha-án ndon khoiq sáng parnai án  
tông, nha-án loi tông dyôn he chom.

<sup>4</sup> Alững Yang Arbang-pilông apáh dyôn he  
chom lư piαιq nha-án tông, co án dyôn a-ưi tíc,  
alững án táq a-ưi arnác sileh. Alững ticuoi  
mmo án rêh, án dyôn Arvai án chôi ticuoi ngki  
têq táq a-ưi arnác ố.

### *Yê-su Crit Cốt Ulla Nhéq Cúp Nỗh*

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilông lốiq dyôn tarneng án  
cốt sút máh cruong cuteq án ính teng. Máh nỗh  
ngki cứ chón ính cato inha.

6 Ma bôn ticuoi taran tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inóh idô:

“Amóh inha hôm ỏ te ticuoi,  
ma inha parngíh te nha-án?

Amóh ỏ inha hôm nha-án,  
ma inha amoih nha-án?

7 Inha dyôn nha-án bôn chức két biq te  
tarneng.\*

Inha dyôn nha-án bôn chức ang-ừ aróq puo,  
dỏq ngai dyám náp nha-án.

8 Alúng inha dyôn nha-án sút nhéq cúp nỏh.” ☆

Tóq tám uráq ntúq ndô tông te Yang Arbang-pilǒng dyôn máh ticuoi cọt sút nhéq cúp nỏh. Ma hoi-ndô he iyỏh hôm ticuoi mmo cọt sút nhéq cúp nỏh.

9 Ma he hôm Yê-su táp. Án khoiq át đơ tadựp tarneng, dyôn têq án cuchet tang nhéq tữh ticuoi, co Yang Arbang-pilǒng ính choi mat ticuoi. Án chiuq dieiq arúc alúng cuchet; dyơ Yang Arbang-pilǒng dyôn án bôn chức ang-ừ muchứng puo.

10 Lữ piaiq Yang Arbang-pilǒng, án ndon teng cúp nỏh alúng bán kiaq cúp nỏh, lữ piaiq án dyôn Yê-su chiuq a-ừ dieiq arúc, dỏq táq cua arnám án. Co án ính a-ừ nám ticuoi cọt acái án alúng têq bôn chúng chức án. Co Yê-su chiuq máh nỏh dieiq arúc, iki Yê-su têq cọt tòm callong choi tamống ticuoi.

11 Yê-su ndon táq dyôn mít cannính ticuoi cọt práh ỏ, alúng máh ticuoi ndon khoiq cọt práh ỏ

---

\* 2:7 2:7 Lóiq la “chức tadựp tarneng án, ma lóiq đứnh.” ☆ 2:8 2:8 Cứh Ayô 8:4-6

dyor, nha-án bôn nưm mui A-ám. Co iki, án lóiq sáng achiêt ngin nha-án la em ai.

<sup>12</sup> Yê-su táq-ntêr alúng Yang Arbang-pilǒng idô:

“Cư ính pau tông dyôn em ai cư chom te nǒh mái.

Tốq ntúq nha-án rum, cư cǔh ayô mái.”

<sup>13</sup> Alúng án tông idô loi:

“Cư kinúrm nưm Yang Arbang-pilǒng sóng.”

Alúng án tông idô hơ:

“Cư át ndô munơi alúng máh acái ndon Yang Arbang-pilǒng khioiq dyôn a cư.”

<sup>14</sup> Co máh acái Yang Arbang-pilǒng bôn sáiq alúng aham, iki Yê-su cǒt muchúng nha-án tũr. Án táq iki dyôn têq án cuchet, đǒq talóh pupít yang Satán la yang ndon bôn chúc têq cachet ticuoi.

<sup>15</sup> Iki Yê-su têq taláh máh ticuoi ndon cǒt aróq sol nhéq pang tumǒng, co nha-án adáh cuchet.

<sup>16</sup> He chom án tốq tới co án ính choi máh tarneng, ma co án ính choi máh tǒng toiq A-praham.

<sup>17</sup> Iki, Yê-su cóq cǒt muchúng tháng em ai án, đǒq án têq cǒt aróq ariaih top teng rit sang Yang Arbang-pilǒng dyôn nha-án. Án sruiq táq lư nha-án, alúng án táq piaiq níc máh arnác Yang Arbang-pilǒng ính. Iki án táq dyôn Yang Arbang-pilǒng táh luaih nha-án.

<sup>18</sup> Lư án táp chiuq a-ưi nǒh dieiq arúcc ndóng yang Satán tardông án ính án táq luaih. Co án chiuq máh nǒh dieiq arúcc ngki, iki án têq tarchoi máh ticuoi ndon chiuq a-ưi nǒh ndon ính tardông nha-án dyôn táq luaih.

### 3

#### *Yê-su Bôn Chúc Pưt Hơn Te Mòi-se*

<sup>1</sup> Em ai ơ! Inha ndon khoiq tin la aróq em ai cư tữi, co Yang Arbang-pilǒng khoiq arô he. Seq inha parngih te Yê-su. Ân la dyưng ati Yang Arbang-pilǒng alúng cõt ariaih top teng rit sang dyôn he.

<sup>2</sup> Ân táq piai q nhéq máh arnác ndon Yang Arbang-pilǒng anát dyôn án táq, muchúng Mòi-se táq piai q máh arnác ndon Yang Arbang-pilǒng anát dyôn Mòi-se táq tóq đúng na Yang Arbang-pilǒng.\*

<sup>3</sup> Khán bôn ticuoi mmo táq đúng, ngai lóiq ayô đúng, ma ngai ayô án ndon táq. Muchúng ngki tữi, ngai ayô Yê-su hơn te ngai ayô Mòi-se.

<sup>4</sup> Cúp lán đúng bôn cõt la co ticuoi táq, ma lư Yang Arbang-pilǒng táp teng cúp n्ह.

<sup>5</sup> Mòi-se táq tinóq lư tóq đúng Yang Arbang-pilǒng co chức án la ticuoi táq arnác Yang Arbang-pilǒng, alúng án tông acóiq te máh n्ह ndon Yang Arbang-pilǒng ính tông tatun.

<sup>6</sup> Ma Crit táq tinóq lư máh arnác án tóq đúng Yang Arbang-pilǒng, la aróq acái ndon Yang Arbang-pilǒng ama têq bôn ulla tữi đúng ngki. Alúng he la te đúng án tữi khán nhéq pang tumốq he vứng ố níc, alúng he át ngcong máh n्ह he ính bôn urớh.

#### *Ticuoi Ndon Lóiq Peh*

<sup>7</sup> Iki Arvai Yang Arbang-pilǒng tông idô:

---

\* **3:2 3:2** Đúng Yang Arbang-pilǒng la acám te nhéq tữh ticuoi veng ngê án.

- “Ingái ndô khán inha cammáng parnai Yang  
 Arbang-pilǒng tông inha,  
<sup>8</sup> êq dyôn mít cannính inha cǒng aróq  
 achúc achiac inha te inóh  
 ndóng nha-án lóiq peh cữ tǒq ntúq aih.
- <sup>9</sup> Nhéq puan chít cumo nha-án hôm máh arnác  
 cữ khoiq táq đǒq choi nha-án,  
 ma nha-án yôl thứq alǔng lưt cữ.
- <sup>10</sup> Iki cữ sáng uan lư ada nha-án, dyơ cữ tông  
 idô:  
 Máh ticuoi ngki lóiq ính veng ngê cữ,  
 alǔng nha-án lóiq ính cammáng callong cữ  
 patáp.
- <sup>11</sup> Iki cữ cantǒh callih idô:  
 ‘Sút pang lang đơi cữ lóiq dyôn nha-án bôn  
 môt  
 tǒq ntúq ien ǒ ndon cữ khoiq thuan đǒq.’”<sup>☆</sup>
- <sup>12</sup> Em ai ơi! Cǒq inha kiaq dyôn simótt êq  
 dyôn nnáu te top inha bôn mít cannính saq  
 alǔng lóiq ính peh, dyơ nguai te Yang  
 Arbang-pilǒng la Yang tumǒng níc-níc.
- <sup>13</sup> Ma cữp ingái cóq inha munác catóih  
 munác, ndóng ingái ndon Yang Arbang-pilǒng  
 yôl tông he, alǔng he yôl cammáng án. Êq dyôn  
 ticuoi mmo bôn mít cǒng co ngê saq tarthu  
 ticuoi ngki dyôn arbúc tǒq arnác luaih.
- <sup>14</sup> Nhéq nác he sǒng mui mít alǔng Crit, khán  
 he vǔng níc tǒq máh nǒh he tin te nsuoi tingôi  
 nhéq pang tumǒng he.
- <sup>15</sup> Co tǒq tám urác Yang Arbang-pilǒng khoiq  
 tông idô:

---

<sup>☆</sup> 3:11 3:11 Cữh Ayô 95:7-11

“Ingái ndô khán inha cammáng parnai Yang  
 Arbang-pilǒng tông ada inha,  
 êq dyôn mít cannính inha cǒng  
 aróq achúc achiac inha khoiq táq tǒq ntúq  
 aih.” ☆

<sup>16</sup> Nnúu cammáng ma lǒiq ính peh Yang  
 Arbang-pilǒng? La nhéq máh ticuoi ndon  
 Mòi-se dōng angǒh te cruong Ê-yip-tô te inǒh.

<sup>17</sup> Alúng Yang Arbang-pilǒng sáng nháih nhéq  
 puan chít cumo ada nnáu? Lự án sáng nháih  
 ada nha-án ndon táq luaih, nha-án ndon khoiq  
 cuchet tǒq ntúq aih.

<sup>18</sup> Alúng ada nnáu án khoiq cantǒh callih lǒiq  
 dyôn mot tǒq ntúq ien ǒ án thuan dǒq? La lự  
 máh ticuoi ndon lǒiq peh parnai án.

<sup>19</sup> Iki he chom arlǒih, nha-án lǒiq têq mot la  
 co tian nha-án lǒiq tin.

## 4

### *Yang Arbang-pilǒng Thuan Ntúq Ien ǒ*

<sup>1</sup> Yang Arbang-pilǒng nnáng ưq dyôn he mot  
 tǒq ntúq ien ǒ án khoiq thuan dǒq. Iki cóq he  
 kiaq a-ǒ, dách lơ he ớq bōn mot.

<sup>2</sup> Co he khoiq sáng te parnai ǒ Yang  
 Arbang-pilǒng muchúng nha-án sáng tui. Ma  
 parnai ngki lǒiq bōn tarnáp amǒh dyôn nha-án,  
 co nha-án cammáng ma lǒiq tin.

<sup>3</sup> Ma he ndon khoiq tin, he lự bōn mot tǒq  
 ntúq ien ǒ, aróq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông  
 dyơ idô:

---

☆ 3:15 3:15 Cǘh Ayô 95:7-8

“Cư cantỏh callih idô: ‘Sút pang lang dơi  
 cư lớiq dyôn nha-án mot  
 tớt ntúq ien ỏ ndon cư khoiқ thuan dỏq.’” ✧  
 Ma án khoiқ táq của dyơ arnác ngki te án tabớq  
 teng pilống cuteq.

<sup>4</sup> Co tớt tám urác Yang Arbang-pilống, án khoiқ  
 tông te ingái tupul idô:

“Tớt ingái tupul Yang Arbang-pilống angô,  
 co án khoiқ táq của nhéq máh arnác án ính  
 táq.” ✧

<sup>5</sup> Alứng án tông loi te arnác ngki idô:

“Cư lớiq dyôn nha-án mot  
 tớt ntúq ien ỏ ndon cư khoiқ thuan dỏq.”

<sup>6</sup> Nha-án ndon cammáng parnai Yang  
 Arbang-pilống te nsuoi, nha-án lớiq têq mot nga  
 ntúq ngki la co nha-án lớiq peh. Ma bôn ticuoi  
 cannỏh têq mot tớt ntúq ngki.

<sup>7</sup> Dưnh te ngki loi, Yang Arbang-pilống tông sa  
 te ‘Ingái ndô’, ndóng án yua puo Davit tông idô:

“Ingái ndô khán inha sáng parnai Yang  
 Arbang-pilống tông;  
 êq dyôn mít cannính inha cớ cớng.” ✧

<sup>8</sup> Khán Yang Arbang-pilống tông te Yô-sua  
 đông ticuoi Isa-ra-el mot tớt cruong ien ỏ ndon  
 Ulla khoiқ thuan dyôn nha-án, iki án lớiq  
 táq-ntêr nnáng te ingái cannỏh.

<sup>9</sup> Ma án yôl ứq ính dyôn ticuoi ndon tin án  
 bôn át tớt ntúq ien ỏ ngki.

<sup>10</sup> Ticuoi mmo bôn mot tớt ntúq ien ỏ ngki,  
 ticuoi ngki lư bôn angô te máh arnác, muchứng

✧ 4:3 4:3 Cứh Ayô 95:11 ✧ 4:4 4:4 Urác Te Tôm 2:2 ✧ 4:7 4:7  
 Cứh Ayô 95:7-8

Yang Arbang-pilông angô tởq án táq cua nhéq máh arnác án ính táq.

<sup>11</sup> Iki, cóq he catóng níc đởq he têq bôn mot tởq ntúq ien ở ngki. He lóiq ính munác mmo ởq bôn mot arởq ticuoi te nsuoi, co nha-án lóiq peh Yang Arbang-pilông.

<sup>12</sup> Parnai Yang Arbang-pilông la sit alững tumông, cởt arởq mui pla dau héng bar pa, ndon têq suat sáiq dyôn partáh te nhang; lữ muchúng ngki tữ parnai Yang Arbang-pilông mot pláh tởq mít cannính ticuoi. Án apáh máh callong he parngih alững máh arnác he ính táq.

<sup>13</sup> Lữ lóiq bôn nnáu têq catỏq vít te Yang Arbang-pilông. Cữp nỡh ndon bôn tởq mít cannính he, lữ páh-tapỏh alững mpáh chửng mát án ndon he cóq ôi.

### *Yê-su La Ariaih Top Teng Rit Sang*

<sup>14</sup> Cóq he capol khỏm máh callong he khoiq tin, co he bôn munác ariaih top teng rit sang. Án la pữt alững sút lữ; án la Yê-su acái Yang Arbang-pilông, la án ndon khoiq sỏr nga pilông.

<sup>15</sup> He lóiq bôn ariaih top teng rit sang ndon lóiq chom mít cannính he la ieuq alững bôn luaih. Ma he bôn ariaih top teng rit sang ndon khoiq tumúh cữp nỡh ính tardông án táq luaih muchúng he tữ, ma án lóiq táq.

<sup>16</sup> Iki he lóiq sáng adáh tởq nga Yang Arbang-pilông đởq seq án chôi he, co án sruiq táq he, alững án chôi mat he tởq he tumúh dieiq arức.

## 5

<sup>1</sup> Cúp nác ariaih top teng rit sang la ngay rêh te ticuoi cannõh, alững chớh án dyôn cõt ticuoi tang máh ticuoi cannõh tóq nha-án ính seq alững ngin luaih chững mát Yang Arbang-pilõng. Têq án mỗp sang pannán alững máh cớng dyôn Yang Arbang-pilõng seq Yang táh luaih dyôn nha-án.

<sup>2</sup> Án chom táq albot ada ticuoi a-ơu alững ticuoi clu carna, co án la ticuoi luaih muchững nha-án tũi.

<sup>3</sup> Tóq án mỗp sang máh cớng dyôn Yang Arbang-pilõng dõq seq Yang táh luaih ticuoi cannõh, cóq án seq Yang táh luaih dyôn án nsuoi.

<sup>4</sup> Lốiq bôn ticuoi mmo têq rêh bôm dõq táq arnác pứt nõ. Cóq Yang Arbang-pilõng táp rêh án, muchững Yang Arbang-pilõng khoi q rêh Arôn te inớh.

<sup>5</sup> Muchững ngki tũi, Crit lốiq bôn chớng rêh bôm dõq cõt ariaih top teng rit sang. Ma Yang Arbang-pilõng táp rêh án, alững tông án idô: “Mái la Acái cư. Ingái nõ cư lữ cõt A-ám mái.”

✧

<sup>6</sup> Alững Yang Arbang-pilõng tông tũi tóq ntúq cannõh idô:

“Mái la ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilõng sút cúp pang,

veng chức Manchi-sadéc.” ✧

<sup>7</sup> Nđóng Yê-su nnáng cõt ticuoi tóq pang nõ, án cớu seq te Yang Arbang-pilõng. Án nhien

yúng lư, ndóng án cứu seq Yang Arbang-pilǒng taviar dyôn án vít te callong cuchet. Co án peh alúng dyám náp Yang Arbang-pilǒng, iki Yang Arbang-pilǒng cammáng án.

<sup>8</sup> Tam án la Acái Yang Arbang-pilǒng, ma án cóq rian peh na án chiuq nǒh dieiq arúc.

<sup>9</sup> Tư án táq cua nhéq, dyơ án cõt aróq ngôl đǒq chôi máh ticuoi ndon peh án dyôn bôn tumǒng níc-níc.

<sup>10</sup> Alúng Yang Arbang-pilǒng đǒq án la ariaih top teng rit sang veng chức Manchi-sadéc.

### *He Cõt Sasai Tóq Ngê Yang Arbang-pilǒng*

<sup>11</sup> Bôn a-ưi nǒh te callong ndô he ính tông inha, ma he sáng dieiq lư tông, co inha dyut lư chom.

<sup>12</sup> Hoi-ndô piaiq lư la inha khoiq cõt thới pasoi ticuoi cannǒh, ma nnáng cóq ngai cato lieh inha máh nǒh te tǒm lư tǒq parnai Yang Arbang-pilǒng. Inha la aróq ticuoi yôl cha dôi tarnat, iyǒh tēq cha dôi callám.\*

<sup>13</sup> Ticuoi yôl cha dôi tarnat, án iyǒh chom te parnai cato te ngê tinóng ỏ, co án yôl aróq ngai-acái.

<sup>14</sup> Ma ticuoi khoiq cha dôi callám, án la aróq ticuoi sasai. Án chom rêh callong ỏ alúng callong saq.

## 6

<sup>1</sup> Co iki, he êq rian nnáng callong he khoiq chom dyơ te ngê Crit. Ma cóq he rian callong

\* **5:12 5:12** Parnai acám ndô tông te ticuoi uq tóh ma iyǒh tēq cha sáiq.

tamme loi. Iki he têq cõt sasai tởq ngê Yang Arbang-pilởng. He lốiq bôn tông nnáng arỏq te tởm lữ he ngin luaih alũng nguai te máh arnám ndon lốiq têq chọi tamỏng he, dỡ he tin Yang Arbang-pilởng loi.

<sup>2</sup> He lốiq bôn tông nnáng ngê ngai táq tíc na đờq alũng ngai capỏiq tởq chám ticuoi táq tíc nha-án táq arnám Yang Arbang-pilởng. He lốiq tông nnáng te ticuoi cuchet bôn tumỏng lieh, alũng te Yang Arbang-pilởng sữq nhẻq tữh ticuoi.

<sup>3</sup> Khán Yang Arbang-pilởng chọi, hoi-ndô he ính rian parnai tamme loi.

<sup>4</sup> Khán bôn máh ticuoi táh ngê Yang Arbang-pilởng, imo têq nha-án ngin lieh alũng tin lieh? Nha-án khiỏq át dỡ tởq ang, khiỏq chim dỡ máh nỏh ỏ ndon Yang Arbang-pilởng dyôn, alũng khiỏq chúng tữ Arvai Yang Arbang-pilởng.

<sup>5</sup> Nha-án chim dỡ callong ỏ te parnai Yang Arbang-pilởng alũng te chức ndon Yang Arbang-pilởng ính apáh urỏh.

<sup>6</sup> Ma khán nha-án táh ngê ngki, lốiq bôn ngai têq đông nha-án ngin lieh, alũng tin lieh Yê-su. Nđóng ngki la arỏq nha-án téh lieh Acái Yang Arbang-pilởng tởq along calláng, alũng arỏq nha-án pamat án chửng mát máh ticuoi cannỏh.

<sup>7</sup> Cữ acám te cuteq loi. Yang Arbang-pilởng dyôn callong bún nga cuteq ỏ. Cuteq ngki ngoiỏ đờq bo, dỡ ama bát bai dyôn máh ticuoi ndon táq cuteq ngki.

<sup>8</sup> Ma khán cuteq ama nửm sác tangháng sỏng,

cuteq ngki lóiq cõt tarnáp amóh. Yang Arbang-pilǒng calôih alúng táh thág cuteq ngki.

<sup>9</sup> Em ai ơ! He amoih lư inha. Tam he tông iki, ma he lóiq parngih inha táq iki. He náp inha táq máh arnáp piai q dyôn ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng khoiq choi tamǒng.

<sup>10</sup> Yang Arbang-pilǒng lư dyôn cứp nác bôn cǒng veng lieh arnáp nha-án khoiq táq. Án lóiq clóiq máh arnáp ỏ inha táq, alúng inha apáh inha amoih án na choi níc ticuoi tin tingô hoi-ndô.

<sup>11</sup> Alúng he ính lư inha catóng táq níc iki tingô tǒq ingái talloiq; dyơ máh callong inha ngcong, lư inha bôn.

<sup>12</sup> He lóiq ính inha cõt aláh. Ma he ính inha soi nha-án ndon tin alúng tanhir ính bôn máh nǒh ndon Yang Arbang-pilǒng par-ưq ính dyôn.

### *Yang Arbang-pilǒng Par-ưq Alúng Cantǒh Callih*

<sup>13</sup> Tǒq Yang Arbang-pilǒng par-ưq alúng A-praham, án ính cantǒh callih alúng A-praham. Ma co lóiq bôn nnáu pút hơn te án, ngki án bôiq nǒh án bôm

<sup>14</sup> idô:

“Lư cư dyôn callong bún tǒq nga mái,  
alúng cư dyôn mái bôn tǒng toiq rǘh rieng  
a-ưi lư.”☆

<sup>15</sup> Tǒq vít A-praham lot ngcong khoiq dưnh lư dyơ, ngki Yang Arbang-pilǒng dyôn A-praham bôn máh callong án khoiq par-ưq.

16 Tớq ticuoi mmo ính cantỏh callih ada ticuoi cannỏh, án bắq bôiq nỏh ndon pủt hơn te án bôm. Iki lớiq bôn ngai têq tarmien nnáng.

17 Mách ngki tủi, tớq Yang Arbang-pilỏng ính tông dyôn ticuoi chom simỏt lư án lớiq nai tarpien máh nỏh án khoiq sỏng, vít án sỏng, án cantỏh callih ada nha-án.

18 Co Yang Arbang-pilỏng par-ủq alứng cantỏh callih, callong ngki lớiq nai cớt tarpien, alứng he chom Yang Arbang-pilỏng lớiq têq táq-ntêr a-uai. Iki he tớq cừm kinứm Yang Arbang-pilỏng cớt cloq, alứng án khêr he dyôn capol khỏm máh callong án khoiq sỏng alứng he.

19 Iki, he ngcong urớh he bôn mot tớq ntứq Yang Arbang-pilỏng át. Callong ngcong ngki táq dyôn mít cannính he sáng ien ở lư, cớt arớq ngai apỏng taq callêh te plô tuoc tớq đượ dyôn catớng tuoc, dươ lớiq adáh đượ đông nnáng. Alứng arớq ngai pớq prới ngai catáng, dươ mot nga ntứq Yang Arbang-pilỏng át tớq Dứng Sang Pủt.

20 Yê-su khoiq mot nsuoi tớq ntứq ngki đượ án têq choi he. Án cớt arớq ariaih top teng rit sang níc-níc, veng chức Manchi-sadéc.

## 7

### *Manchi-sadéc*

<sup>1</sup> Manchi-sadéc ndô la puo cruong Salem, alứng án la ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilỏng, la Yang ndon sút clủi nhêq te cannỏh. Nđóng A-praham chô te tarchil alứng bôn rap máh puo cannỏh, Manchi-sadéc tumủh

A-praham alững tông callong bún ada  
A-praham.

<sup>2</sup> Dyơ máh crơng ndon A-praham khoiƣ ial te máh puo ngki, án mỗp dyôn Manchi-sadéc mui phê te mui chít phê. (Nỗh Manchi-sadéc, khán titoiƣ lieh la Puo Tinống Ồ. Alững Puo Salem titoiƣ lieh la Puo Ien Ồ.)<sup>☆</sup>

<sup>3</sup> He lốiƣ bôn sáng ngai tông te a-ám lốiƣ la a-i án, lốiƣ la te tống toiƣ án. He lốiƣ sáng ngai tông te ingái án carnian lốiƣ la te ingái án cuchet. Án la arốƣ Acái Yang Arbang-pilống tữi, án la ticuoi teng rit sang níc-níc.

<sup>4</sup> Têƣ he chom chức Manchi-sadéc la lữ pữt, co A-praham achúc achiac nhéƣ máh ticuoi Isa-ra-el, mỗp dyôn Manchi-sadéc phê mui chít te máh crơng án tarpíh ial te ntúƣ tarchíl.

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilống khoiƣ patáp tống toiƣ Lê-vi dyôn nha-án ial mui phê te mui chít phê te nhéƣ máh ticuoi Isa-ra-el cannốh. Ma ticuoi ndon dyôn ngki la te tống toiƣ A-praham, muchứng top Lê-vi tữi.

<sup>6</sup> Manchi-sadéc tới te tống toiƣ Lê-vi, ma nnáng án ial phê mui chít te A-praham. Alững án cứu callong bún dyôn A-praham la ticuoi ndon bôn ráp callong par-ữƣ te Yang Arbang-pilống.

<sup>7</sup> Cữp náƣ ticuoi chom, khán tông callong bún dyôn ticuoi cannốh, cóƣ án ndon tông ngki bôn chức pữt hơn te ticuoi ráp callong bún. Iki he chom Manchi-sadéc bôn chức pữt hơn te

<sup>☆</sup> 7:2 7:2 Uráƣ Te Tôm 14:17-20

A-praham.

<sup>8</sup> Alững máh ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilǒng te tǒng Lê-vi, nha-án bôn chức ial mui phê te mui chít phê te máh ticuoi Isa-ra-el, ma nha-án nnáng cóq cuchet. Ma Manchi-sadéc, án ndon ial mui phê te inóh, ngai táq-ntêr án yól tumǒng.

<sup>9</sup> Alững têq he tǒng idô: Top Lê-vi báq ial mui phê te mui chít phê te ticuoi Isa-ra-el cannǒh. Ma Lê-vi la arǒq án mǒp mui phê nga Manchi-sadéc, ndóng A-praham mǒp mui phê nga Manchi-sadéc,

<sup>10</sup> co ndóng A-praham mǒp mui phê nga Manchi-sadéc, Lê-vi iyǒh carnian. An nnáng át tǒq cháq avǒq achêh án, A-praham.

### *Yê-su La Aróq Manchi-sadéc*

<sup>11</sup> Nho' te tǒng toiq top Lê-vi, ticuoi Isa-ra-el bôn phep rit Yang Arbang-pilǒng patáp na Mô-i-se. Khán top Lê-vi ndon teng rit sang ma táq piaiq nhéq, ngki ngai lóiq tǒng nnáng cóq bôn ticuoi cannǒh loi teng rit sang veng chức Manchi-sadéc, ma lóiq veng chức Arôn, tǒng Lê-vi.

<sup>12</sup> Co khán tarprien chức ticuoi teng rit sang, cóq tarprien phep rit hơ.

<sup>13</sup> Yê-su án ndon he khoiq cato inha, án la te tǒng toiq cannǒh; alững tǒng toiq ngki lóiq nai bôn ticuoi cǒt ticuoi teng rit sang.

<sup>14</sup> He chom arlǒih U'lla he tǒq te tǒng toiq Yuda. Alững Mô-i-se lóiq nai tǒng te ticuoi te tǒng toiq Yuda têq cǒt ticuoi teng rit sang.

15 Iki, arnâq ndô apáh dyôn he chom arlóiḥ lư phev rit ngki cõt tarpïen, co bôn ticuoi te top canñõḥ loi cõt ticuoi teng rit sang, la muchũng Manchi-sadéc.

16 Ân lóiḡ cõt ticuoi teng rit sang veng phev rit ticuoi báq rêḥ. Ma án bôn chức cõt ticuoi teng rit sang co pang tumõḡ án yôl tumõḡ níc-níc.

17 Tóḡ tám uráq Yang Arbang-pilõḡ te inóḥ khoiḡ tông idô:

“Mái la ticuoi teng rit sang níc-níc veng chức Manchi-sadéc.” ✧

18 Yang Arbang-pilõḡ tông iki, la án táḥ phev rit tieḡ, co phev rit ngki lóiḡ sit nnáng, alũḡ lóiḡ bôn tarnáp nnáng.

19 Phev rit Mòi-se lóiḡ têḡ táq dyôn cõt piaiq lư. Ma hoi-ndô Yang Arbang-pilõḡ dyôn he ngcong bôn arnâq ô hơn lư loi, đõḡ têḡ he át munõĩ alũḡ án.

20 Dyoꝛ tư Yang Arbang-pilõḡ rêḥ Yê-su cõt ticuoi teng rit sang, án cantõḥ callih. Ma máḥ ticuoi te tống toiq Lê-vi, án lóiḡ cantõḥ callih amóḥ.

21 Ma Yê-su cõt ticuoi teng rit sang co Arbang-pilõḡ cantõḥ callih, co tóḡ tám uráq Yang Arbang-pilõḡ khoiḡ tông idô:  
“Yang Arbang-pilõḡ khoiḡ cantõḥ callih, alũḡ lóiḡ nai tarpïen!

Mái la ticuoi teng rit sang níc-níc.”

22 Co iki Yê-su mỗp cháq án bôm đõḡ táq tíc Yang Arbang-pilõḡ carhõt parnai tamme ndon ô hơn te parnai carhõt tieḡ.

<sup>23</sup> Mách ticuoi teng rit sang te top Lê-vi la a-ur lư. Ma nha-án lóiq têq táq đưnh, co tóq ngư cuchet, nha-án cóq cuchet.

<sup>24</sup> Ma Yê-su tumống níc-níc; iki án têq cọt ticuoi teng rit sang lóiq nai tarpien.

<sup>25</sup> Co iki, án têq chòi tamống cúp pang ticuoi ndon ính tóq nga Yang Arbang-pilống như te án, co án tumống níc-níc, alứng án tarseq tarsuong níc nga Yang Arbang-pilống dyôn chòi nha-án.

<sup>26</sup> Lư piaiq la he bôn ariaih top rit sang ndon práh ỏ lư. Án lóiq táq pla, lóiq nai táq luaih; án ndái te ticuoi bôn luaih, alứng án át tóq tanieng te pilống.

<sup>27</sup> Án lóiq aróq ariaih top teng rit sang veng chức Lê-vi. Cúp íngái cóq nha-án kiac pannán, dyơ mỗp sang dyôn Yang Arbang-pilống, đốq seq Yang Arbang-pilống táh luaih nha-án nsuoi; vít ngki nha-án têq seq dyôn ticuoi cannốh loi. Ma Yê-su táq nưm mui chư sớng. Tóq án mỗp sang dyôn Yang Arbang-pilống, án mỗp cháq án táp.

<sup>28</sup> Veng phep rit Mũi-se, ticuoi ngai chốh dyôn cọt ariaih top teng rit sang yôl bôn luaih. Ma parnai Yang Arbang-pilống cantốh callih ngki tóq tatun phep rit Mũi-se. Alứng parnai ngki dyôn Acái Yang Arbang-pilống táp cọt ariaih top teng rit sang, co án táq dyôn cua nhéq cúp arnác ndon Yang Arbang-pilống ính.

## 8

*Yê-su Cọt Ariaih Top Teng Rit Sang*

<sup>1</sup> Dyo' nhéq máh parnai he tông idúh, callong ndô la tôm. He bôn munáq ndon cõt ariaih top teng rit sang đõq Choi he. Án ticu pa atóm Yang Arbang-pilõng tóq pilõng.

<sup>2</sup> Án táq arnáq teng rit sang tóq Dúng Sang lư tóq pilõng. Dúng Sang ngki tới ticuoi táq, ma Yang Arbang-pilõng táp táq.

<sup>3</sup> Ticuoi mmo cõt ariaih top teng rit sang, ngai yua án kiac pannán alúng mỗp sang crõng cannõh hơ dyôn Yang Arbang-pilõng. Iki án ndon cõt ariaih top teng rit sang cóq bôn tũr crõng mỗp sang dyôn Yang Arbang-pilõng.

<sup>4</sup> Khán án át tóq cúc cuteq ndô, án lóiq cõt ticuoi teng rit sang, co khiq bôn dyo' ticuoi táq arnáq mỗp crõng sang veng phep rit Isa-ra-el.

<sup>5</sup> Arnáq nha-án táq, Yang Arbang-pilõng apáh dyôn he chom te arnáq Yê-su táq tóq pilõng. Co iki, Yang Arbang-pilõng tông Mõi-se tóq án ính táq Dúng Sang Prói idô:

“Cóq mái táq cữp nõh

aróq cư apáh dyôn mái hêm tóq cóh ndô.”

☆

<sup>6</sup> Ma Yê-su bôn arnáq pũt hõn alúng ỏ hõn te arnáq top teng rit sang tóq pang ndô. Muchúng ngki tũr, máh parnai Yang Arbang-pilõng carhõt ada ticuoi la nhõ te Yê-su, parnai ngki pũt hõn alúng ỏ hõn te máh parnai án khiq carhõt te inóh, co án par-ưq ính táq callong ỏ hõn te nsuoi.

<sup>7</sup> Khán máh parnai Yang Arbang-pilõng carhõt te nsuoi ngki ỏ nhéq, alúng lóiq clóiq mui nõh

amóh, ngki Yang Arbang-pilǒng lóiq túh carhõt nnáng chư bar.

<sup>8</sup> Ma án tíq máh ticuoi prái án idô:

“Tóq ingái tatun, cư ính carhõt parnai tamme ada máh ticuoi Isa-ra-el alúng ticuoi Yuda.

<sup>9</sup> Máh parnai cư carhõt tamme ngki

la tới aróq parnai cư khoiq carhõt alúng achúc achiac nha-án,

ndóng cư tec ati nha-án đông angõh te cruong Ê-yip-tô.

Co nha-án lóiq táq veng máh parnai carhõt ngki.

Iki cư lóiq náp nnáng máh ticuoi ngki.

Máh parnai ndô la Yang Arbang-pilǒng táp tông.

<sup>10</sup> Tatun ndô cư ính carhõt ada ticuoi Isa-ra-el idô:

Cư ính đõq máh phép rit cư tóq cannính nha-án, alúng cư ính taran máh phép rit cư tóq mít nha-án.

Cư cõt Yang Arbang-pilǒng nha-án, alúng nha-án cõt ticuoi prái cư.

<sup>11</sup> Nha-án lóiq túh nnáng munáq cato munáq, alúng em ai patáp em ai idô: ‘Cóq inha chom Yang Arbang-pilǒng,’

co cữp náq nha-án chom dươ cư, náp te ticuoi prái ngáq tingôi tóq ticuoi ndon sút pứt lư.

<sup>12</sup> Dươ cư táh luaih nha-án, alúng cư lóiq ayư nnáng máh luaih nha-án.”✧

✧ 8:12 8:12 Yê-ramie 31:31-34

<sup>13</sup> Tóq Yang Arbang-pilǒng carhốt parnai tamme, ngki máh parnai án khoiq carhốt te nsuoi cõt lóiq sit nnáng. Alúng máh parnai tieq ndon lóiq sit nnáng chón ính pít nhéq.

## 9

### *Yang Arbang-pilǒng Apáh Máh Nǒh Tóq Pilǒng*

<sup>1</sup> Veng máh parnai Yang Arbang-pilǒng carhốt te nsuoi, la bôn phep rit cóq ticuoi táq veng khán ính sang Yang Arbang-pilǒng. Alúng bôn tũr Dúng Sang Prói ndon ticuoi Isa-ra-el táq.

<sup>2</sup> Dúng sang ngki bôn bar callúng. Callúng mui bôn den tóu alúng bôn kichơng ngai cacháq beng mǒp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng. Ntúq ngki la Ntúq Sác Yang Arbang-pilǒng.

<sup>3</sup> Ma pa crǒng prói bôn callúng bar. Callúng ngki la Ntúq Lư Sác Yang Arbang-pilǒng.

<sup>4</sup> Callúng ngki bôn parông dyeng dǒq chǒng crơng thum, alúng bôn mui lám hip ngai dǒq la Hip Parnai Carhốt. Hip ngki ngai pǒq tǒq dyeng, ma tǒq callúng hip ngai cacháq mui lám o dyeng ndon bôn crǒng tanna, nǒh 'mana'. Alúng ngai cacháq tarlǒng Arôn ndon tambáiq cõt tǒl.\* Alúng ngai cacháq máh mēng búl ndon Yang Arbang-pilǒng khoiq taran máh parnai án carhốt ada nha-án.

<sup>5</sup> Tóq tanieng hip bôn bar lám chē-rup ang-ư lư. Chē-rup ngki át tanieng hip alúng cuthêr

---

\* **9:4 9:4** Tarlǒng ndô la tíc Yang Arbang-pilǒng rēh Arôn. Me tǒq uráq Pachúng Tǒng Toiq 17:8-10.

nnár crôp carrúp hip. Carrúp ngki ngai dỏq Ntúq Yang Arbang-pilống Táh Luaih. Ma hoi-ndô he lốiq lớp tông nhéq te máh nỏh ngki.

<sup>6</sup> Cua thuan nhéq máh nỏh ngki, top teng rit sang pỏq lulieh níc tỏq callúng mui tỏq Dúng Sang Prỏi.

<sup>7</sup> Ma tỏq callúng bar, nừm munáq ariaih top teng rit sang sỏng têq mot. An mot mui cumo mui chừ, alúng cóq án dỏng aham pannán mỏp sang dỏq seq Yang Arbang-pilống táh luaih dyôn án alúng dyôn máh ticuoi prái khiq lờ táq luaih.

<sup>8</sup> Tỏq ngai táq iki, Arvai Yang Arbang-pilống apáh dyôn ngai chom la ngai iyỏh têq mot tỏq Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilống ndỏng yỏl bôn dúng sang ngki.

<sup>9</sup> Dúng sang ngki la tíc dyôn ticuoi tỏq pang ngki. Tỏq pang ngki ngai báq kiac pannán alúng mỏp sang crớng cannỏh hờ. Ma máh rit ngai táq ngki lốiq têq choi dyôn mít cannính nha-án lốiq bôn luaih.

<sup>10</sup> Máh rit ngki tông te tanna cha, dỏq ngoiq, alúng rit sarau dyôn práh. Nhéq máh arnáq ngki tông nừm te cháq ticuoi sỏng, alúng Yang Arbang-pilống patáp dờ te máh callong ngki tingôi tỏq ngê tamme.

### *Yê-su Mỏp Sang Cháq An Bôm*

<sup>11</sup> Ma ndỏng Crit tỏq, án cớt ariaih teng top rit sang, alúng án dỏng máh nỏh ở ndon Yang Arbang-pilống khiq dyôn he. An táq arnáq tỏq Dúng Sang Prỏi pứt hơn alúng ở hơn te Dúng

Sang Proíi tóq cúc cuteq ndô. Dúng Sang Proíi ngki tới ticuoi táq.

<sup>12</sup> Crit teng rit sang la án mot lóng nga Ntúq Lư Sác Yang Arbang-pilǒng. Án lốiq dông aham mbeq alúng aham carrǒq, ma án dông aham án bôm. Dươ án táq dyôn ticuoi têq tarcláh te luaih nha-án tóq sút pang lang dơi.

<sup>13</sup> Ngai báq ngcráih aham mbeq alúng aham carrǒq tangcáh tóq cháq ticuoi lốiq práh veng rit, alúng ngai ial abǒh carrǒq ng-ông ndon ngai bóh, dươ boi tóq cháq ticuoi ngki. Táq iki ngai táq dyôn ticuoi ngki cọt práh veng rit.

<sup>14</sup> Ma khán aham ngki têq dyôn ticuoi cọt práh chứng mát Yang Arbang-pilǒng, hơn te ngki loi aham Crit têq táq dyôn mít cannính inha cọt práh lieh. N्हơ te Arvai Yang Arbang-pilǒng, ngki Crit ndon óq luaih amóh thág sang cháq án bôm dyôn Yang Arbang-pilǒng. Co iki mít cannính inha cọt práh ǒ lieh đǒq inha têq táq arnác Yang Arbang-pilǒng ndon tumǒng níc-níc.

<sup>15</sup> Crit la aróq ticuoi dông atóq parnai. Án dông parnai tamme ndon Yang Arbang-pilǒng carhǒt ada máh ticuoi. Dươ nha-án ndon Yang Arbang-pilǒng rêh têq bôn máh mun án sǒng choi nha-án sút pang lang dơi. Nha-án têq bôn mun ngki, la co bôn munác cuchet tang nha-án, đǒq Yang Arbang-pilǒng táh máh luaih nha-án khiq táq, ndóng yôl veng carhǒt tieq.

<sup>16</sup> Khán bôn ticuoi táq chǒiq carhǒt mpô mun án vít án cuchet, iyǒh têq mpô ndóng án yôl tumǒng aróq khiq án taran đǒq tóq chǒiq ngki.

17 Khán ngai chom lư simót ticuoi ngki khoiq cuchet, ngki têq ngai mpô máh mun án.

18 Muchúng ngki tui, máh parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq carhõt te nsuoi cóq bôn tui aham, đõq têq máh parnai carhõt ngki cõt tarvóiq.

19 Cua Mõi-se tông cúp callong Yang Arbang-pilǒng patáp ticuoi Isa-ra-el, dươ án ial aham carrõq tangcáh alúng aham mbeq carchúc alúng đõq. Án ial mui tarnian sắc nõh hi-sóp, dươ án talúm tóq aham alúng ngráih tóq chóiq carhõt nha tóq máh cháq ticuoi ngki. Alúng án tông idô:

20 "Aham ndô cõt tíc dyôn cõt tarvóiq máh parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq carhõt ada inha." ✧

21 Muchúng ngki tui, án ngráih aham tóq Dúng Sang Proí alúng tóq nhéq máh crõng tarnúng tóq Dúng Sang ngki.

22 Lư simót, veng phep rit ngki mán cúp nõh cóq táq práh nhơ aham, alúng khán lóiq aham ngõh, lư lóiq têq táh luaih.

23 Iki máh crõng ngai táq đõq apáh máh nõh tóq pilǒng, cóq ngai táq práh veng rit ngki. Ma máh nõh tóq pilǒng cóq bôn crõng mỗp sang õ hơn te crõng ngki.

24 Iki Crit lóiq mot tóq dúng sang ticuoi táq. Dúng sang ngki ngai táq soi aróq dúng Yang Arbang-pilǒng át. Ma Crit mot tóq pilǒng, alúng án át ngki hoi-ndô la đõq atóq parnai choi he chúng mát Yang Arbang-pilǒng.

✧ 9:20 9:20 Ngõh Te Ê-yip-tô 24:8

<sup>25</sup> An ndon cot ariaih top teng rit sang veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, cu cumo án mot tóq Ntúq Lư Sác Yang Arbang-pilǒng, alúng án đông amot dít aham pannán hơ. Ma Crit lốiq bôn amot crơng mỗp sang a-ưi chư.

<sup>26</sup> Khán táq iki, Crit cóq chiuq cuchet a-ưi chư náp te ingái Yang Arbang-pilǒng teng pilǒng cuteq. Ma hoi-ndô án tóq mui chư la piai q dyơ, ndóng tumán ính nhéq pang ndô. An pupít nhéq máh luaih ticuoi, co án mỗp sang cháq án táp.

<sup>27</sup> Yang Arbang-pilǒng anát cữp nác ticuoi cuchet mui chư sớng. Alúng vít ngki Yang Arbang-pilǒng lư sữq nha-án.

<sup>28</sup> Muchúng ngki tữ Crit mỗp sang cháq án mui chư sớng, đốq ial dual máh luaih ticuoi. Urớh án tóq lieh mui chư loi. Ma án lốiq cuchet tang nnáng luaih ticuoi, ma án ính choi tamǒng máh ticuoi ndon ngcong án.

## 10

### *Phep Rit Tieq La Arớq Mol*

<sup>1</sup> Phep rit Yang Arbang-pilǒng tōng na Mũi-se la arớq mol sớng, đốq apáh te nớh lư ndon ính tóq urớh. Ma phep rit ngki lốiq bôn nớh lư ngki. Iki tam ngai mỗp sang crơng a-ưi chư tóq cữp cumo veng phep rit ngki, ma arnác ngki lốiq tềq táq dyôn ticuoi ndon ính tóq nga Yang Arbang-pilǒng cot ỏ cữp nớh.

<sup>2</sup> Khán máh crơng ngai mỗp sang ngki tềq táq dyôn ticuoi ndon sang Yang Arbang-pilǒng cot

práh te máh luaih, ngki nha-án lóiq túh mỗp sang nnáng alững nha-án lóiq chom nnáng nha-án bôn luaih.

<sup>3</sup> Ma cừp cumo nha-án mỗp sang níc. Iki cớ arốq arnác ngki anhác nha-án dyôn ayư níc te máh luaih nha-án khoiq táq,

<sup>4</sup> co aham carrốq tangcáh alững aham mbeq lóiq nai têq pupít luaih ticuoi.

<sup>5</sup> Co iki, tư Crit tốq nga cúc cuteq ndô, án tông ada Yang Arbang-pilống idô:

“Mái lóiq ính ngai kiac pannán mỗp sang alững mỗp sang cớng cannốh, ma mái khoiq thuan a cừ dyôn cớ chác ticuoi.

<sup>6</sup> Mái lóiq sáng bui ngai bớh pannán alững mỗp sang cớng đốq pupít luaih.

<sup>7</sup> Dyo cừ tông idô: ‘Cừ tốq nga tudô ính veng cannính mái, Yang Arbang-pilống ơ!

Ngai khoiq taran dyo te arnác cừ táq tốq tám urác phep rit Yang Arbang-pilống.’ ” ☆

<sup>8</sup> Idứh he sáng Yê-su tông idô: “Mái lóiq ính ngai kiac pannán mỗp sang alững mỗp sang cớng cannốh, lóiq la bớh pannán alững sang cớng đốq pupít luaih, co mái lóiq sáng bui te máh nốh ngki.” Ma veng phep rit Isa-ra-el patáp cóq táq iki.

<sup>9</sup> Dyo Yê-su tông loi idô: “Cừ tốq nga ndô ính veng cannính mái táp, Yang Arbang-pilống ơ.”

☆ 10:7 10:7 Cứh Ayô 40:6-8

Iki Yang Arbang-pilǝng pien phep rit tieq, dyơ án dyôn phep rit tamme loi.

<sup>10</sup> Co Yang Arbang-pilǝng ính, iki án táq dyôn he cõt práh ỏ chứng mát án, như Yê-su Crit cuchet tang he nưm mui chư ngki táp.

<sup>11</sup> Cúp náq ticuoi teng rit sang veng phep rit Isa-ra-el cóq táq níc cúp ingái, alúng mỗp sang máh cớng dyôn Yang Arbang-pilǝng; ma cớng ngki lóiq nai têq pupít luaih ticuoi.

<sup>12</sup> Ma tóq Yê-su mỗp sang cháq án la mui chư ngki táp, án pupít luaih ticuoi tóq cúp pang. Cua ngki án ticu pa atóm Yang Arbang-pilǝng.

<sup>13</sup> Alúng án pón tingôi ingái Yang Arbang-pilǝng táq máh ticuoi picon án át tadựp allang dyưng án.

<sup>14</sup> Án mỗp sang mui chư, ma án táq dyôn ticuoi tin cõt práh ỏ sút pang lang dơi chứng mát Yang Arbang-pilǝng.

<sup>15</sup> Alúng Arvai Yang Arbang-pilǝng hơ khoiq tông te arnám ngki te nsuoi idô:

<sup>16</sup> “Yang Arbang-pilǝng tông idô: ‘Uróh cư ính carhốt ada nha-án idô:

Cư ính đốq máh phep rit cư tóq cannính nha-án,

alúng cư ính taran máh phep rit ngki tóq mít nha-án.’ ” ✧

<sup>17</sup> Dươ án tông loi:

“Cư lóiq ayư nnáng máh luaih alúng arnám saq nha-án khoiq táq.”

18 Khán Yang Arbang-pilông khoiq táh luaih dyơ, lốiq túh cóq kiac nnáng pannán đờq seq Yang Arbang-pilông táh luaih.

### *He Têq Tớq Nga Yang Arbang-pilông*

19 Iki em ai ơi, he sáng clốq lư mot tớq Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilông, la co nhơ te aham Yê-su.

20 Co nhơ te án cuchet, án pỗh carna tamme, la carna tumống, dyôn he têq mot nga ntúq ngki, arốq prới ngai catáng ntúq ngki cớtarhaq.

21 He bôn ariaih top teng rit sang. An táp sút nhéq tớq dúng Yang Arbang-pilông.

22 Iki cóq he tớq nga Yang Arbang-pilông na bôn mít cannính tinống alứng tin khốm. Mít cannính he khoiq cớtarh dyơ, lốiq bôn luaih nnáng, muchứng chắq he cớtarh tửi, co he khoiq hom tớq đờq práh.

23 Cóq he capol khốm máh callong he khoiq tin dyơ. He êq tambang parngih, co án ndon par-ứq ada he, lư án táq arốq án khoiq par-ứq.

24 Alứng cóq he munáq choi munáq dyôn bôn mít cannính amoih alứng táq arnám ỏ.

25 Inha êq partáh rum sang munơi arốq ticuoi cannỗh báq táq. Alứng cóq inha munáq catóih munáq hơn te nsuoi, co inha chom tumán ính tớq dyơ ingái talloiq.

26 Khán bôn ticuoi mmo khoiq chom dyơ parnai piaiq te Yang Arbang-pilông, ma án patiauq táq níc arnám lốiq piaiq, lốiq bôn nốh amốh têq pupít luaih án.

27 Ma án át rớu-ri níc te ingái Yang Arbang-pilǒng ính sữq án, alǔng yua án pồq nga ntúq uih chéh tandeng lư. Nhéq máh ticuoi ndon cớt picon ada Yang Arbang-pilǒng cóq át tóq ntúq ngki.

28 Ticuoi mmo lóiq peh phep rit Mói-se, ngai lư cachet ticuoi ngki, lóiq sáng sruiq táq nnáng. Khán bôn bar pe náq ma tông nha-án hóm án táq luaih, dươ ngai cachet táp.

29 Khán lư iki, imo inha parngíh piailq ngai táq ada ticuoi ndon đéq nhot Acái Yang Arbang-pilǒng? Ticuoi ngki parngíh aham Yê-su lóiq práh ỏ. Ma aham ngki táp táq dyôn Yang Arbang-pilǒng carhốt át artoi lieh alǔng he. Alǔng ticuoi ngki pamat Arvai Yang Arbang-pilǒng ndon choi mat he. Uróh Yang Arbang-pilǒng táq tồt ticuoi ngki ntáng lư loi.

30 He chom dươ án ndon tông idô:

“Cư táp ính culieh cớng ada ticuoi veng lieh máh arnám nha-án khioq táq.” ✧

Alǔng ngai tông loi idô:

“Yang Arbang-pilǒng lư sữq máh ticuoi prái án.”

31 Lư cớt arnám cớq lư ada ticuoi ndon tóq nga ati Yang Arbang-pilǒng la Yang tumống níc-níc.

32 Cóq inha ayư lieh hoi-ntre, ndống inha mboiq tín, alǔng ang te Yang Arbang-pilǒng khioq claq tóq mít cannính inha. Ngai khioq táq inha a-ưi nốh dieiq arúc, ma inha chiuq tanhir níc.

<sup>33</sup> Ngai pamat inha alúng táq inha chúng mát ticuoi cứng. Alúng tóq ngai táq yếu inha, inha sống chiuq munơi alúng nha-án tui.

<sup>34</sup> Inha khoiq sáng sruiq táq ada máh ticuoi ndon ngai cốp alúng crál tóq coq tột. Alúng tóq ngai pún cớng crớu inha, inha sáng bui hơ, co inha chom inha bôn cớng ỏ hơ tóq pilống. Cớng ngki lóiq têq ngai talóh.

<sup>35</sup> Iki êq táh mít cannính clốq inha khoiq bôn te nsuoi, co mít cannính ngki bôn tarnáp lư dyôn inha.

<sup>36</sup> Cớq inha chiuq tanhir níc, tóq cua inha táq nhéq máh arnác Yang Arbang-pilống ính inha táq, lư án dyôn inha bôn nỏh ỏ ndon án khoiq ưq dyơ.

<sup>37</sup> Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilống khoiq tông idô:

“Yôl biq ingái, án ndon tông ính tóq, lư án tóq.  
 An lóiq dyut nnáng.

<sup>38</sup> Ticuoi tinống ỏ bôn tumống co nhơ án tin. Ma khán ticuoi mmo carlun lieh pa cớng, cư lóiq sáng bui cannính nnáng ada ticuoi ngki.” ☆

<sup>39</sup> Ma he tới aróq ticuoi ndon carlun lieh pa cớng, dyơ Yang Arbang-pilống pupít nha-án. He la ticuoi tin khóm lư, dyơ arvai he bôn tumống níc-níc.

## 11

### *Máh Ticuoi Ndon Tin Te Nsuoi*

<sup>1</sup> He tin khóm la aróq he bôn máh nǎh ndon he ngong, alúng aróq he hóm dýr máh nǎh ndon he iyóh hóm.

<sup>2</sup> Máh ticuoi te inóh ndon tin iki, Yang Arbang-pilǒng ngin nha-án la lư ố.

<sup>3</sup> Nhó he tin, he chom Yang Arbang-pilǒng teng pilǒng cuteq nhó te parnai án tông. Iki máh nǎh he hóm la cọt te nǎh he lóiq têq hóm.

<sup>4</sup> Nhó Aben tin, án mǎp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng cớng ố hơn te Ca-in mǎp sang. Iki Yang Arbang-pilǒng tông te Aben la ticuoi tinóng ố, co Yang Arbang-pilǒng hóm cớng Aben mǎp sang la piái. Aben khoiq cuchet dừnh dýr, ma aróq án yól táq-ntêr alúng he.

<sup>5</sup> Nhó Ê-nóc tin, iki Yang Arbang-pilǒng đông palláiq án, alúng lóiq bôn nnáu hóm nnáng án. Ma nsuoi Yang Arbang-pilǒng đông án, ngai táq-ntêr te án khoiq táq dyôn Yang Arbang-pilǒng sáng búi cannính. ✧

<sup>6</sup> Lóiq bôn nnáu têq táq búi cannính Yang Arbang-pilǒng khán lóiq tin. Co ticuoi mmo ính tóq nga Yang Arbang-pilǒng cóq ticuoi ngki náp simót lư bôn Yang Arbang-pilǒng, alúng Yang Arbang-pilǒng lư choi máh ticuoi ndon suo án.

<sup>7</sup> Nhó Nô-ê tin, án peh parnai Yang Arbang-pilǒng patáp, dýr án táq tuoc pút; co Yang Arbang-pilǒng tông án nsuoi te máh nǎh ính tóq ndon lóiq nai hóm. Iki abóh án bôn tumǒng. Alúng co ngai hóm án táq arnác ố, iki ngai chom nhéq tữh ticuoi cannóh lư saq.

Alúng Yang Arbang-pilǒng náp Nô-ê la ticuoi tinóng ở chǔng mát án co Nô-ê tin.

<sup>8</sup> Nho A-praham tin, án peh ndóng Yang Arbang-pilǒng yua án ngǒh te ntúq án át, dyơ pòq nga ntúq cannǒh, la ntúq ndon Yang Arbang-pilǒng ưq dyôn án cot ulla uróh. Dyơ án pòq sǒng, lóiq chom nga mmo án ính pòq.

<sup>9</sup> Nho A-praham tin, iki án át tǒq cruong ndon Yang Arbang-pilǒng khoiq par-ưq ính dyôn án, ma án át aróq ticuoi tumoi sǒng. Án át dúng prói munoi alúng acái acháu án, I-sac alúng Yacóp, nha-án ndon Yang Arbang-pilǒng dyôn chǔng tui mun ngki.

<sup>10</sup> Co án ngcong bôn vel pút, la vel ndon tói ticuoi ayúng, ma lư Yang Arbang-pilǒng táp ayúng.

<sup>11</sup> Sara campái A-praham la ticuoi cut, khoiq vít ngư án têq táq ama. Ma co án tin, án yôl bôn táq ama, co án náp lư parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq par-ưq alúng án.

<sup>12</sup> Tam A-praham khoiq ieuq tô-cô, ma rúh te án chǔng lư, aróq pantôr tǒq pilǒng, alúng aróq chuah tǒq tor đơ ving-cavang lóiq rap ngiaih nnáng.

<sup>13</sup> Mách ticuoi ndon he khoiq tông idúh, nha-án chuchet ma iyǒh bôn ráp máh callong Yang Arbang-pilǒng khoiq par-ưq ính dyôn nha-án. Ma nha-án khoiq hòm dyơ máh nǒh ngki, ma yôl yông. Nha-án sáng bui te máh nǒh ngki, alúng ngin nha-án la aróq ticuoi tumoi át đơ tǒq cúq cuteq ndô.

14 Ticuoi ndon ngin iki, apáh dyôn he chom nha-án lư suo cruong tamme đợc nha-án át.

15 Ma khán nha-án parngíh níc te cruong nha-án khoi q tôi te nsuoi, ngki têq nha-án pih chồ lieh nga cruong ngki.

16 Ma nha-án ính bôn cruong ỏ hơn te ngki loi, la cruong tợc pilống. Iki Yang Arbang-pilống lốiq sáng achiet nha-án đợc án la Yang nha-án, co án khoi q thuan cua dyơ mui vel pứt dyôn nha-án.

17 Co A-praham tin, iki án sớng ính kiac I-sac acái án nừm mui lám ngki mớp sang dyôn Yang Arbang-pilống, ndóng Yang Arbang-pilống chim án, tam Yang Arbang-pilống khoi q ưq alứng án, urớh án bôn tồng toi q a-ưi.

18 Yang Arbang-pilống khoi q tồng dyơ te acái ngki idô: “Nhơ te I-sac, cứ táq dyôn mái bôn tồng toi q.”✧

19 Ma A-praham náp lư Yang Arbang-pilống têq dyôn acái án tumống lieh te cuchet. Iki Yang Arbang-pilống culieh lieh acái án nga án, arớq acái án bôn tumống lieh te cuchet.

20 Nhơ I-sac tin, án tồng callong bún dyôn Yacốp alứng Ê-sau veng te arnắq iyốh cọt.

21 Co Yacốp tin, tợc án tumán ính cuchet, án tayứng clắq tarlông alứng tồng callong bún dyôn máh acái Yô-sep ndóng án sang tám Yang Arbang-pilống.✧

22 Nhơ Yô-sep tin, tợc án tumán cuchet, án tồng acóiq te ingái Yang Arbang-pilống dyôn

ticuoi Isa-ra-el ngỗh te cruong Ê-yip-tô. Dyo án patáp nha-án đông achô nhang án.

<sup>23</sup> Co a-i a-ám Mòi-se tin, iki nha-án catốq án nhéq pe kisái náp te ingái a-i án carnian. Co nha-án hôm án amaiq ố, alững nha-án lớiq sáng adáh parnai puo yua.

<sup>24</sup> Nho Mòi-se tin, tóq án sasai án lớiq dyôn ngai đốq nnáng án la acháu puo Ê-yip-tô,

<sup>25</sup> co án sáng khaq chiuq dieiq arúc munoi alững ticuoi ndon veng Yang Arbang-pilống, aláng veng callong saq ndon dyôn án cọt bui muhúiq sớng.

<sup>26</sup> Án parngíh khán chiuq ngai tông án co tian án veng Crit, ngki bôn tarnáp hơn te máh mun ntun tóq cruong Ê-yip-tô, co án ngcong uróh án bôn ráp cớng ố.

<sup>27</sup> Co Mòi-se tin, iki án ngỗh te cruong Ê-yip-tô. Án lớiq adáh amóh puo pi-ốh án. Ma án chiuq níc, co án khoiq hôm án ndon ngai lớiq têq hôm.

<sup>28</sup> Co Mòi-se tin, án dyôn ticuoi Isa-ra-el veng máh pheap rit Yang Arbang-pilống patáp nha-án đốq ayur Ingái Ngỗh,\* dích án ngráih aham hơ. Dyo tarneng Yang Arbang-pilống cachet nhéq máh acái pông ticuoi Ê-yip-tô, ma lớiq bôn cachet acái pông ticuoi Isa-ra-el.

<sup>29</sup> Co ticuoi Isa-ra-el tin, iki têq nha-án dyang đốq ving-cavang Cusáu ndóng Yang Arbang-pilống payáh đốq cọt carna cuteq preng

---

\* **11:28 11:28** Ingái ngki nha-án cha ayur ingái Yang Arbang-pilống choi nha-án ngỗh te cruong Ê-yip-tô te inớh.

dyôn nha-án bôn ticaq pôq. Ma tư máh ticuoi Ê-yip-tô veng nha-án, dyơ đợq ngki culúp nhéq máh ticuoi ngki.

<sup>30</sup> Co ticuoi Isa-ra-el tin, ngki nha-án pôq viel carrông vel Yê-ri-cô. Tớq nha-án viel bôn tupul ingái, carrông ngki cọt arlích nhéq.

<sup>31</sup> Rahap la cán táiq cháq, ma co án tin, án lóiq bôn cuchet mui parrúh alúng ticuoi tớq vel Yê-ri-cô ndon lóiq peh parnai Yang Arbang-pilông. Án bôn tumông co án khoiq ial cannính ticuoi Isa-ra-el ndon pôq tituaiq vel ngki, dyơ chôi nha-án dyôn ngóh pôq ien ố.

<sup>32</sup> Ma imo têq cư ngiaih nhéq ticuoi tin ngki? Khán cư ính roi nhéq máh arnác nha-án táq, cư lư lóiq rap mmố. Cư lóiq lớp tông te Kê-dien, Barac, Sam-sôn, Yêp-thê, Davit, Samu-el, alúng máh ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilông.

<sup>33</sup> Co nha-án tin, nha-án bôn chíl rap cruong cannốh, nha-án táq arnác tinớng tupúng, alúng nha-án bôn parnai ndon Yang Arbang-pilông khoiq par-ưq. Co nha-án tin, nha-án capát ngcang cula pưt,

<sup>34</sup> nha-án pupát uih chéh pallô hóp lư, alúng viar vít te pla dau. Nha-án la ieuq, ma nha-án cọt rêng loi. Nha-án clốq lư tarchíl, alúng chuih top líng te cruong cannốh lúh pardach nhéq.

<sup>35</sup> Máh cán ndon bôn acái cayieq nha-án khoiq cuchet ma môih lieh. Bôn ticuoi te top nha-án, ngai táq dieiq arúcc alúng cachet. Ma nha-án chiuq níc, lóiq ính ngin callong ngai yua nha-án cóq ngin, đợq nha-án têq bôn tarcláh.

Co nha-án sáng ỏ hơn la bôn tumống níc-níc alứng Yang Arbang-pilống.

<sup>36</sup> Bôn ticuoi ndon ngai ca-iep capriaq, ngai tít, ngai chốq, alứng ngai crál tốq coq tót.

<sup>37</sup> Ngai táq nha-án a-ủi nốh: An ndon ngai alpóh tốq búl, án ndon ngai cươ cọt bar béq, án ndon ngai tráh tốq dau. Ticuoi tin ngki tốc tampóc ngcár cừu alứng ngcár mbeq, co nha-án kidit alứng chiuq ngai táq toiq bap lự.

<sup>38</sup> Máh ticuoi ndon chiuq a-ủi nốh dieiq arức, lóiq piaiq nha-án át tốq cúc cuteq ndô. Piaiq lự la nha-án át tốq ntúq ỏ hơn te cúc cuteq ndô. Ma nha-án tói tudô pôq tuki tốq ntúq aih, tốq cóh, tốq cựp, alứng tốq hống cuteq.

<sup>39</sup> Co nhéq máh nha-án tin, iki Yang Arbang-pilống ngin nha-án táq piaiq. Ma án iyốh dyôn máh callong ndon án khoiq par-ượ ada nha-án.

<sup>40</sup> Co án khoiq thuan đốq nốh ỏ hơn te ngki loi dyôn he, đốq nha-án bôn chúng munơi alứng he tời. Iki án lự táq cua nhéq cựp arnắq pựt ndon án khoiq par-ượ ada ticuoi.

## 12

### *He Me Nga Yê-su*

<sup>1</sup> Co iki, nhéq máh ticuoi tin te nsuoi arốq nha-án át me níc nga he ndon tin tatun. Cọt arốq he talúh tampring, ính chom ticuoi mmo rap talúh yống alứng cháih hơn. Iki he cóq luaiq táh nhéq máh cươg ntáng ndon he cui, alứng cóq he viar te máh arnắq luaih ndon táq dyôn

he arbúc. Dyo he talúh dyôn cloiq carna ngai yua he talúh.

<sup>2</sup> He cóq me níc nga Yê-su, án ndon plô soi te callong he tin. Co án ngcong bôn callong bui tatun, án chiuq cuchet tóq along calláng. Án lóiq sáng achiet te án cuchet tóq along calláng. Alúng hoi-ndô án ticu pa atóm Yang Arbang-pilǒng tóq ntúq Yang Arbang-pilǒng sút.

<sup>3</sup> Cóq inha parngíh níc te án ndon chiuq tanhir máh arnát ticuoi luaih táq ada án. Khán inha parngíh te án, ngki inha lóiq sáng aleq aláh alúng lóiq pê cannính.

### *Yang Arbang-pilǒng Paclieq*

<sup>4</sup> Inha iyǒh tumúh ngai chót lóiq la póiq co tian inha lóiq ính táq arnát luaih.

<sup>5</sup> Alúng inha khoiq clóiq dyo máh parnai Yang Arbang-pilǒng khêr inha alúng dǒq inha la top acái án. Án khoiq tông idô:

“Máh acái cư ơ! Cóq inha cammáng tóq U’lla dyǒq inha,  
inha êq uan tóq án paclieq inha.

<sup>6</sup> Co Yang Arbang-pilǒng amoih inha, co iki án paclieq.

Alúng án paclieq cúp nát ticuoi ndon án ngin acái án.”✧

<sup>7</sup> Cóq inha chiuq tóq Yang Arbang-pilǒng paclieq inha, co inha chom án ngin inha la acái án. Lóiq bôn ticuoi mmo ma lóiq paclieq acái.

---

✧ 12:6 12:6 Pha-nha 3:11-12

<sup>8</sup> Ma khán Yang Arbang-pilông lốiiq paclieq inha aróq án paclieq máh acái án, ngki inha tới lư acái án. Inha la aróq acái tarríh sống.

<sup>9</sup> Máh ticuoi a-ám tóq pang ndô báq paclieq he, alúng he dyám náp nha-án. Clừ te ngki loi cóq he dyám náp A-ám he tóq pilông, đờq he têq bôn tumống níc-níc.

<sup>10</sup> A-ám he tóq pang ndô báq paclieq ndóng he yôl ngai-acái. Nha-án paclieq he veng mít cannính nha-án parngíh la piaiq. Ma tóq Yang Arbang-pilông paclieq he, án táq dyôn he bôn tarnáp te arnác án paclieq, co án ính he bôn chúng tui ngê práh ỏ na án.

<sup>11</sup> Nđóng ngai paclieq he, ngki he lốiiq sáng bui. He sáng anguaq. Ma tatun, máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilông paclieq cớ ticuoi tinống ỏ alúng át ien ỏ.

### *Tông Catóih Sa*

<sup>12</sup> Iki cóq inha carlúh carsuong. Êq aleq aláh nnáng.

<sup>13</sup> Cóq inha pôq na carna tinống, đờq táq dyôn ticuoi ndon bôn mít cannính ieuq thor lốiiq clu carna nnáng, ma cớ bánh rêng lieh.

<sup>14</sup> Cóq inha sisuo dyôn át ien ỏ alúng ticuoi cannốh. Alúng cóq inha suo dyôn bôn mít cannính práh ỏ. Khán ticuoi mmo lốiiq bôn mít cannính práh ỏ, ngki án lốiiq têq hôm Yang Arbang-pilông.

<sup>15</sup> Cóq inha me dyôn a-ỏ, êq dyôn ngai te top inha partáh te Yang Arbang-pilông ndon chơi mat he. Êq dyôn ticuoi mmo tóq top inha cớ

aróq riah atáng dáh lai alúng put asór, dyơ táq dyôn a-ưi náq ticuoi cọt rúng pít.

<sup>16</sup> Cóg inha me dyôn a-ö, êq dyôn cán conh te top inha tới campái cayieq ma bíq munoi. Êq dyôn ticuoi mmo pirê ngê Yang Arbang-pilông aróq Ê-sau khoiq pirê chức án la acái conh pông. Co án ính cha mui pêl, iki án táiq chức ngki.

<sup>17</sup> Inha chom, tóq tatun án ính a-ám án tông callong bún dyôn án. Án nhiem ức-áh pi-ưl, ma án lóiq têq bôn lieh chức ndon án khoiq táh.

*Parnai Carhöt Te Inóh Alúng Parnai Carhöt Hoi-ndô*

<sup>18</sup> Inha tới aróq ticuoi Isa-ra-el te inóh ndóng Yang Arbang-pilông khoiq carhöt ada nha-án. Nha-án khoiq hôm alúng bôn capoiq cóh Si-nai. Nha-án hôm palla uih tóq cóh ngki, ngiau tưng-púng, tiu-iu, alúng tarso tar-uat.

<sup>19</sup> Nha-án sáng sieng tangcoi, alúng sieng Yang Arbang-pilông tông. Ma nha-án tarseq lóiq dyôn sieng ngki tông nnáng,

<sup>20</sup> co nha-án lóiq rap cammáng te sieng ngki patáp idô:

“Khán ticuoi lóiq la pannán ma adư cóh ngki, cóq cachet án na ial búl tíq án.” ✧

<sup>21</sup> Mách nốh ndon nha-án hôm táq dyôn nha-án sáng adáh lư, tingôi Mòi-se tông idô:

“Cư sáng adáh lư tingôi chác chón dyandyír nhêq.” ✧

<sup>22</sup> Ma inha khoiq tởq nga cóh Si-ôn la ntúq sang tám Yang Arbang-pilốq tởq pilốq. Inha khoiq tởq nga vel Yaru-salem tởq pilốq la ntúq Yang Arbang-pilốq ndon tumốq níc-níc át. Inha khoiq tởq nga ntúq bên cứng lư tarneng Yang Arbang-pilốq át, tingôi lóiq rap ngiaih nnáng.

<sup>23</sup> Alứq inha khoiq tởq nga ntúq máh acái pông Yang Arbang-pilốq rum, nha-án ndon sớ nsuoi nga pilốq. Nớh nha-án, ngai khoiq taran đờq tởq pilốq. Inha khoiq tởq nga Yang Arbang-pilốq, án ndon sữq nhéq tữh ticuoi. Inha khoiq tởq nga ntúq bên arvai ticuoi tinốq ỏ. Tởq máh ticuoi ngki táq của máh arnátq Yang Arbang-pilốq yua nha-án táq, dyơ arvai nha-án át ntúq ngki.

<sup>24</sup> Alứq inha khoiq tởq nga Yê-su, án ndon atỏq parnai tamme ndon Yang Arbang-pilốq carhốt ada inha. Inha khoiq tởq nga aham Yê-su ndon ngai ngráih. Aham ngki cọt tíc dyôn chom te nớh ỏ hơn te aham Aben.

<sup>25</sup> Cóq inha me dyôn a-ỏ, dát lơ mít inha lóiq ính cammáng parnai án cato inha. Máh ticuoi ndon lóiq ính cammáng parnai Yang Arbang-pilốq patáp na Mũi-se, ticuoi ngki lóiq têq viar te ngai táq nha-án. Khán iki, imo têq he viar te ngai táq he, khán he nguai te án ndon tông he te pilốq.

<sup>26</sup> Yang Arbang-pilốq khoiq tông te nsuoi iki, sieng án táq dyôn cuteq cacút. Ma hoi-ndô án par-ữq idô:

“Yôl mui chư loi cư ính táq dyôn cọt cacút sa,

lốiq nừm cuteq sớng, ma dỉh pilǝng hơ.”☆  
 27 Co án tông “yôl mui chừ loi,” iki he chom cừp  
 nõh ndon cacut ính cớt pít nhéq, la máh nõh án  
 khoi q teng. Ma máh nõh lốiq bôn cacut, ngki  
 yôl bôn níc.

28 Co iki, he si-ơn lự he bôn cruong lốiq têq  
 cacut. He sang tám Yang Arbang-pilǝng na mít  
 dyám náp alúng adáh án,

29 co Yang Arbang-pilǝng he la arớq palla uih  
 ngcat nhéq cừp nõh.☆

## 13

### *Arnáq Ndon Táq Dyôn Yang Arbang-pilǝng Sáng Bui*

1 Cóg inha munáq amoih munáq arớq em ai.

2 Inha êq clóiq táq mát móh ang ada ticuoi  
 tumoi, co inha lốiq chom ticuoi ngki la nnáu.  
 Bôn ticuoi ndon chừm chiam ticuoi tumoi, ma  
 nha-án lốiq chom tumoi ngki la tarneng Yang  
 Arbang-pilǝng.

3 Cóg inha ayư táq ỏ ada ticuoi át tớq coq tồ,  
 la arớq inha át tớq coq tồ alúng nha-án tữ.  
 Alúng cóq inha ayư te ticuoi ndon tumúh dieiq  
 arúc, la arớq inha tumúh dieiq arúc ngki tữ.

4 Cớt campái cayieq la lự ỏ, alúng nha-án bíq  
 munơi la lốiq bôn luaih amớh. Ma ticuoi ndon  
 tới campái cayieq ma bíq munơi, lốiq la tarpìh  
 campái cayieq ngai, Yang Arbang-pilǝng lự táq  
 tồ ticuoi ngki.

<sup>5</sup> Tớq pang tumống inha, inha êq ham tien práq. Ma cóq inha sáng bui cannính te máh cớng inha bôn, co Yang Arbang-pilống khoiq tông idô:

“Cư lốiq bôn táh inha lốiq la át yông te inha.” ✧

<sup>6</sup> Co iki he cớt clốq lư cato idô:

“Lư Yang Arbang-pilống táp choi cư.

Cư lốiq sáng adáh amớh.

Ticuai lốiq têq táq amớh ada cư.” ✧

<sup>7</sup> Cóq inha ayư ticuai ndon khoiq ayông top inha te nsuoi. Nha-án khoiq cato inha parnai ố te Yang Arbang-pilống. Cóq inha parngíh lieh te pang tumống nha-án, alứng cóq inha soi arớq nha-án tin.

<sup>8</sup> Yê-su Crit la muchứng níc te inớh tingôi hoi-ndô, alứng tingôi sút nhéq cứp pang lang đoi.

<sup>9</sup> Inha êq dyôn ngai tardông inha veng a-ưi ngê ndái te parnai ố. ố lư la mít cannính he cớt khóm nhơ te Yang Arbang-pilống choi mat he. Mít cannính he lốiq têq cớt khóm co te he veng rit te tanna cha. Rit ngki lốiq têq choi amớh ticuai ndon táq veng.

<sup>10</sup> He bôn tữi rit mỗp sang. Ma ticuai veng phep rit Isa-ra-el, lốiq têq chúng rit he.

<sup>11</sup> Án ndon cớt ariaih top teng rit sang veng phep rit Isa-ra-el báq đông aham pannán amot tớq Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilống, đốq cớt cớng mỗp sang pupít máh luaih ticuai. Ma

cháq pannán ngki ngai bóh culái tieh ntúq ticuoi át.

<sup>12</sup> Muchúng ngki tui, Yê-su chiuq cuchet culái tieh ngáh callǒng carrǒng vel, dǒq án têq táq dyôn máh ticuoi cǒt práh ǒ nhơ aham án.

<sup>13</sup> Co iki, he cóq ngǒh te ntúq ticuoi át munǒi alúng án nga culái tieh, dǒq chiuq dieiq arúc munǒi alúng án.

<sup>14</sup> Co tǒq cúc cuteq ndô, ớq vel dyôn he têq át níc-níc, ma he ngcong urǒh bôn vel têq he át níc-níc.

<sup>15</sup> Iki he cóq si-ơn níc Yang Arbang-pilǒng. He táq iki la arớq he mǒp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng na parnai ayô nǒh án, ma nhơ Yê-su đông atớq parnai ngki nga án.

<sup>16</sup> Inha êq clóiq táq arnác ǒ alúng choi yǒu. Khán inha táq iki, la cǒt arớq cǒng inha mǒp sang táq dyôn Yang Arbang-pilǒng sáng bui cannính.

<sup>17</sup> Cóq inha peh ticuoi sút tǒq top tin, alúng ial ngê nha-án ính, co nha-án la ticuoi kiaq me arvai inha. Alúng urǒh Yang Arbang-pilǒng plǒh lieh nha-án te máh arnác inha khiq táq. Khán inha peh, nha-án sáng bui cannính choi inha. Ma khán inha lóiq peh, nha-án sáng anguaq. Alúng khán inha táq dyôn nha-án sáng anguaq, arnác ngki lóiq bôn tarnáp amóh dyôn inha.

<sup>18</sup> Seq inha cứu choi he hơ. Mít cannính he lóiq tíq he bôn luaih ada Yang Arbang-pilǒng, alúng he ính lư táq níc arnác piaiq.

<sup>19</sup> Ma cứ seq inha cứu choi cứ a-ưi lư loi, dǒq

Yang Arbang-pilǒng Choi cư bôn cháí tumúh lieh inha.

### *Cóu Dyôn Nha-án*

<sup>20-21</sup> Yang Arbang-pilǒng khoiq Choi tamǒng Yê-su U'lla he. Yê-su la arǒq ticuoi bán pannán cừ ǒ, co án dyôn aham án ngǒh la dǒq cǒt tarvǒiq máh parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq carhǒt ada ticuoi. Cư seq Yang Arbang-pilǒng, án ndon dyôn callong ien ǒ, Choi dyôn inha bôn cǒp nǒh ǒ dǒq inha têq táq piaiǒ arǒq án ính inha táq. Cư seq án táq tǒq mít cannính inha dyôn inha táq veng cannính án ính, nhơ Yê-su Crit. Cóq he ayô níc Yê-su Crit tingôi sút pang lang dơi. Amen.

### *Parnai Talloiq*

<sup>22</sup> Em ai ơi, cư seq cucúh inha! Seq inha cammáng máh parnai cư khoiq catóih inha. Co cư taran chíq alang ndô biq parnai sống.

<sup>23</sup> Cư ính tông dyôn inha chom te Ti-muthê em ai he, ngai khoiq taláh án dyơ. Khán án cháí tǒq nga tudô, cư ính dǒng án pǒq alǒng cư, tǒq cư pǒq alang inha.

<sup>24</sup> Seq inha carhanh máh ticuoi sút inha tǒq top tin, alǒng máh ticuoi tin hơ. Top tin tǒq cruong I-tali ndô cǒiq parnai carhanh inha tǒi.

<sup>25</sup> Cư seq Yang Arbang-pilǒng Choi mat nhéq nǒq inha.

**Pacoh, Cado**  
**The New Testament in the Pacoh language of Laos:**  
**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq Tamme Cang**  
**Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pacoh (Cado)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source  
files dated 20 May 2025

81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d